

C.I.J.

Communiqué no. 53/29
(Non-officiel)

Les renseignements suivants, émanant du Greffe de la Cour internationale de Justice, ont été mis à la disposition de la presse.

Aujourd'hui, 5 octobre 1953, la Cour internationale de Justice a tenu deux audiences en l'affaire des Minquiers et des Ecréhous, au cours desquelles Mr. C.S. Harrison, Attorney-General pour l'île de Jersey, a terminé l'exposé au nom du Gouvernement du Royaume-Uni qu'il avait commencé lors de la précédente audience. Au cours de l'exposé de Mr. Harrison, M. Hsu Mo, Juge, lui a posé deux questions auxquelles Mr. Harrison a répondu.

Mr. G.G. Fitzmaurice a ensuite pris la parole au nom du Gouvernement du Royaume-Uni.

La prochaine audience de la Cour s'ouvrira le 6 octobre 1953 à 10h. 30. Mr. Fitzmaurice continuera la Réplique orale au nom du Gouvernement du Royaume-Uni.

La Haye, le 5 octobre 1953.

I.C.J.

Communiqué No. 53/29
(Unofficial)

The following information from the Registry of the International Court of Justice has been communicated to the Press:

To-day, October 5th, 1953, the International Court of Justice held two hearings in the Minquiers and Ecrehos case, during which the Attorney-General of Jersey, Mr. C.S. Harrison concluded the speech on behalf of the Government of the United Kingdom, which he had begun at the previous sitting. In the course of Mr. Harrison's statement, Judge Hsu Mo put two questions to him and Mr. Harrison replied.

Mr. G.G. Fitzmaurice began his speech on behalf of the United Kingdom Government.

The next hearing of the Court will be held on October 6th, 1953, at 10.30 a.m., at which time Mr. Fitzmaurice will continue the oral Reply on behalf of the United Kingdom Government.

The Hague, October 5th, 1953.